Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 38 (1948)

Heft: 13

Rubrik: Haus- und Feldgarten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

IAUS- und FELDGARTEN

Wegleitung. Das Gartenbeet

Es ist die Einheit in Haus- und Feldgarten. Nur wenn sie in Beete eingeteilt sind, ist es möglich, Höchsterträge herauszuwirtschaften.

Nur so kann man die Kulturen vollwertig pflegen. Man denke nur an das Säen, Lockern, Jäten, Erdünnern und Nachdüngen. Von einer sachgemässen, nie erlahmenden Pflege hängt der Enderfolg ab.

Dann sind ohne Beeteinteilung keine Zwischen- und Randpflanzungen möglich.

Beete macht man nicht eines guten, alten Brauches wegen, oder weil es so netter ausseht, sondern weil sie eine absolute Notwendigkeit sind. Und darum wird auch der «Pflanzplätz» in Beete eingeteilt, damit er zum nutzbringenden Feldgarten wird.

Normalbeetbreite: 1 m 20 cm; Zwischenweglein 30 bis 40 cm; aber lieber 40 cm, damit man die Beete bis an den Rand ausnützen kann. Den Hilfsvolldünger streut man gleichmässig über die Beete; das gilt auch für den verrotteten, d. h. zur Erde gewordenen Kompost. Beides wird mit dem Kräuel gut eingehackt. Das Beet wird dabei möglichst tief durchlockert, feinzerkleinert und hübsch gleichmässig ausgeebnet, so dass es dann saat-

Die Saat:

Wir säen in Reihen:

1. Reihe: Neuseeländerspinat, auf je 30 cm

etwa 3 Samen, 2-3 cm tief;

2 Reihen: Rippenmangold, auf je 40 cm 3-Samen, 1—2 cm tief. — Niedere Erbsen Monopol, Provençal, Wunder von Amerika, alle 8 cm eine Erbse, 3 cm tief;

4 Reihen: Feldrübli, Spätkarotten (Meaux, Chantenay, Berlicumer), Pastinaken; 5 Reihen: Salat, Lattich, Schnittmangold,

Frühkarotten (Nantaise, stumpfe, dische), Randen, Schwarzwurzeln;

6 Reihen: Sommerspinat. Die Steckzwie-

beln stecken wir auf 15 cm.

Rand- und Zwischensaat: Kresse, Schnittsalat, Pflücksalat, Monatsrettisch, Sommerret-Silberzwiebel (zur Ernte ab August), Petersilie, Schnittlauch, Kerbel.

Wir säen in Stufen (d. h. in Löcher von bis 30 cm Durchmesser und 3 cm Tiefe):

3/40 (3 Reihen und auf je 40 cm ein Loch): fr. Zuckererbsen Maikönigin, Exprex; Markerbsen ½h Anward, Pionier, Kiefel ½h Weggisser:

3/50: Zuckererbsen, mfr. Folger, Landfrauen:

2/60: Markerbsen h. Gradus, Telephon, Kie-- Die Löcher macht man im Verband. Samenzahl: 12.

Man drückt alle Samen leicht an; bei leich-

links -Zweite Nadel: 1 M. r., 1 M. li. über 20 Maschen. Dann 2 M. l., 2 M. r., über 30 Maschen breit und nochmals 1 M. r., 1 M. li., über 20 Maschen breit. Dritte Nadel wie die erste, vierte wie zweite usw. So 4 cm hoch. Nach 2½ cm, werden vor und nach der Gruppe 2 r., 2 li. je 2 Ma-schen für das Knopflöchli abgekettet, die man in der nächsten Tour wieder Den zweiten Teil genau anschlägt. gleich arbeiten.

Trägerli: Anschlag 23 Maschen. Strickart: 1 M. r., M. li. Länge 35 cm. Zwischenstück für die Trägerli. 23 Maschen breit, Länge 7 cm, ebenfalls 1 M. r., 1 M. li. Dieses Stück wird 4 cm hoch über den Knöpfen eingesetzt.

Fertigstellung: Die beiden Hosenteile werden mit Matratzenstich zusammengenäht. Die Knöpfe anbringen und die Trägerli nach Abbildung im Ketteli- und Stielstich bestickt. Der untere Hosenrand einbücken und fein ansäumen.

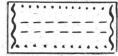
tem Boden drückt man auch die Deckerde etwas an; denn je inniger die Samen mit der Erde verbunden sind, desto besser ist die Keimung. Diese wird noch erleichtert, wenn man eine Schicht Torfmull über die gedeckte Saat

Kombinierte Beete:

Wer aus gesundheitlichen Erwägungen heraus nicht nur viel, sondern auch vielerlei Gemüse geniessen will, wer sein Pflanzland und die Düngkraft restlos auszunützen gedenkt, wer dem Schädlingsanfall von vornherein entgegentreten möchte, und wer die Pflanzen zu einem freudigeren Wachstum stimulieren will, der mache kombinierte Pflanzungen. Das gilt vor allem für die Gemüsearten, die das ganze Beet erst in der zweiten Sommerhälfte beanspruchen: Neuseeländerspinat, Tomaten, Gurken, Stangen- und Buschbohnen, Spätkohlarten. Die Zwischen- und Randpflanzungen müssen aber schon jetzt (März/April) angelegt

Beispiele:

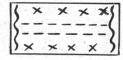
Tomatenbeet:



. = Chalotten, 15 cm gesteckt. -Frühsalat (Maikönig, Rheingold), als Saat. Salat wird im-

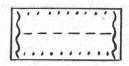
mer gleich an den richtigen Standort gesät

Stangenbohnenbeet



X = Wintersalat, Salat, Lattich, Rübkohl. - = Sommerspinat. = Bohnenkraut u. andere Gewürze.

Kohlbeet:



. X Zwiebeln, Chalotten, Karotten, Salat. =Spinat, niedere Erbsen, Karotten. = Petersilie Knobl.

G. Roth.

Pflanzplätz-Sorgen

Wenn das Gemüse trotz vieler Mühe und Arbeit nicht vom Fleck will, wie dies im vergangenen Trockenjahr der Fall war, so könnte man fast den Verleider bekommen. Glücklicherweise besitzt nun aber das Pflanzland für dieses Jahr, dank den Niederschlägen des Winters, eine bedeutende Reserve an Bodenfeuchtigkeit.

Die jungen Gemüsepflanzen sollten nun diesen Vorrat auch gut ausnützen können. Dazu brauchen sie aber vor allem eine ausreichende Reserve an leicht löslichen, rasch wirkenden Nährstoffen. Besondere Vorteile bietet in dieser Hinsicht eine angemessene Grunddüngung mit dem nährstoffreichen, rasch wirkenden Volldünger Lonza. Man streut diesen Dünger am besten in einer Menge von 2-4 kg pro Are (20-40 g/m²) beim Herrichten des Pflanzlandes zur Saat oder Pflanzung breitwürfig über die umgegrabene Fläche und hackt oder kräuelt ihn gut ein. So können die jungen Pflanzen sofort aus dem Vollen schöpfen und erstarken bald. Für stickstoffbedürftige Gemüse, wie Kohlarten, Lauch, Spinat, Tomaten usw., ist noch eine Kopfdüngung von -3 km Ammonsalpeter pro Are (20-30 g, d. h. eine Hand voll pro m2), sehr zu empfehlen. Dieser Kopfdünger ist zirka 14 Tage nach der Pflanzung oder kurz nach Aufgang der Saat zwischen die Reihen zu streuen oder aufgelöst in Wasser (1 Hand voll pro 10 l) zu verabreichen.

Reizendes Blüschen zu Bolerokleidchen

für Mädchen von 5-7 Jahren

Material: Zirka 3 Knäuel, Mohair Wool, das ist die ganz dünne Wolle, etwas Angorawolle, 1 Paar Stricknd. Nr. 1. 1 Paar Stricknd. Nr. 2½, 6 Knöpfli. Arbeitsfolge: 60 M. Anschlag für

Rückenteil, nun arbeitet man 2 cm hoch mit 1 rechte, 1 linke M. mit den feineren Ndln., dann werden auf der ersten Nadel verteilt 30 M mehr aufgenommen und arbeitet nun mit glatten rechten Maschen weiter. Nach 4½ cm wird mit Angorawolle gestrickt, und zwar 4 Linksreihen, dann wieder mit der dünnen Wolle. So wird abgewechselt alle 41/2 cm. Bis zur Armausrundung strickt man 20 cm Höhe gleich nach Beginn im



Wechsel von Angorawolle. Es werden 3, 2, 2, 2, M. und 10mal 1 M. abgenommen, bei Totalhöhe von 30 cm Höhe die Achsel in 3 malen abschrägen, den Rest der M. gerade abketten. Bei 18 cm Totalhöhe wird die Arbeit für den Verschluss geteilt und jedes Teilchen für sich fertig gearbeitet.

Wird genau gleich Vorderteile: gearbeitet bis auf den Halsaus-schnitt, für welchen bei 25 cm die mittleren 10 M. abgekettet werden und fortlaufend auf der Innenseite nach jeder 2. Nd. 1 M. abgenommen, Achseln wie am Rückenteil bilden. Aermeli: Anschlag 40 M. 2 cm mit

1 r., 1 linker M. stricken, dann verteilt 20 M. aufnehmen und bis Totalhöhe 5 cm stricken. Nun für die Armausrundung 3 M. und fortlaufend 1 M. abnehmen, bis das Aermeli 13 cm misst, die restlichen M. auf einmal abketten. Nun die Schnitteile zusammennähen, die Aermeli einsetzen, um Hals und Rükkenverschluss eine Tour fester M. häkeln und zugleich Oesen einarbeiten im ganzen 6 Stück. Knöpfli an-